

BISTROKARTE

bis 16 Uhr

DAYTIME MENU

until 4 pm



Free WiFi

*App
Download* →



FRÜHSTÜCK

BREAKFAST
SELECTION

Kontinental

Kräutersalami • geräucherte Putenbrust • Gouda Käse • Konfitüre • Honig • Butter • Brötchenauswahl

Continental

Herb salami • roast turkey breast • gouda • jam • honey • butter • selection of bread rolls

1, 2, 3, 12, a1, a2, a3, a4, c, f, g, i, k

10,50 €**Veganes Frühstück**

Avocado-Aufstrich • Soja-Joghurt • marinierte Champignons • Konfitüre • Kichererbsencrème • Paprika • Gurkenscheiben • Brötchenauswahl • 1 Glas Orangensaft

Vegan breakfast

Avocado spread • soy yoghurt • marinated mushrooms • jam • chickpea dip • bell peppers • cucumber slices • selection of bread rolls • 1 glass of orange juice

2, 3, 12, a1, a2, a3, a4, b, c, d, f, g, i, k

13,00 €**360° Berlin**

Geräuchertes Schweinefilet • gebeizter Lachs • Nordseekrabben • Käse • Obst • Konfitüre • Honig • Butter • Brötchenauswahl • 1 Croissant

360° Berlin

Smoked fillet of pork • marinated salmon • North Sea shrimps • cheese • fruit • jam • honey • butter • selection of bread rolls • 1 croissant

2, 3, a1, a2, a3, a4, f, g, i, k

14,50 €**1 hart gekochtes Ei**

1 hard boiled egg

c **1,00 €**

Kräuterrührei aus 3 Eiern

3 scrambled eggs with herbs

c **4,00 €**

Knuspriger Speck

Crispy bacon

2, 3, 12 **4,00 €**

Soweit Sie von Allergien betroffen sind, melden Sie sich bitte bei unserem Servicepersonal. Wir halten eine separate Übersicht über allergene Inhaltsstoffe für Sie bereit. We are happy to provide you with our separate menu for allergy sufferers, which contains allergy information on the ingredient.

UNSERE GESCHICHTE UND IDENTITÄT

Herzlich willkommen im Berliner Fernsehturm!

Seit 50 Jahren können unsere Besucher auf der Aussichtsetage den Blick über Berlin genießen oder im Drehrestaurant Sphere Genuss und 360° Panorama verbinden. Der Turm und auch die Menschen dahinter haben eine bewegte Geschichte und einige Mitarbeiter sind sogar seit drei oder vier Jahrzehnten Teil des Teams. Aber das ist nur ein Beispiel aus unserer langen und spannenden Geschichte. Für manche ist der Berliner Fernsehturm einfach Kult!

Die kulinarische Zeitreise

Mit uns reisen Sie entweder durch Raum und Zeit oder durch die Zeitgeschichte: im Aufzug nach oben und im Drehrestaurant durch das Berlin-Panorama, zurück in die 60er Jahre in das denkmalgeschützte Design des Turms oder aus der Vogelperspektive durch die Geschichte unserer Stadt.

In den vergangenen 50 Jahren und davor hat es unterschiedliche Kochstile und Rezepturen gegeben. Wir möchten diese aufgreifen und Sie zu einer kulinarischen Zeitreise einladen.

Genießen Sie über den Dächern Berlins!

OUR HISTORY AND IDENTITY

Welcome to the Berlin TV Tower!

For 50 years, visitors have been stunned by the view over Berlin at our observation deck or have enjoyed their stay at the revolving restaurant Sphere by combining culinary pleasures with the marvelous 360° panorama. However, it is not only the view that is breathtaking: The Tower and its staff also have a moving story to tell - some employees have been a part of the team for three or four decades. That is only one example of our long and exciting history. The Berlin TV Tower has become an iconic symbol of the city of Berlin!

Culinary journey through time

With us, you are always on the move. When visiting the Tower, you have been travelling with us either in the elevator to the top, in the revolving restaurant Sphere around Berlin, back in time to the sixties or through the larger historical context and architectural highlights of our city.

In the past 50 years and before, we have experienced various styles of cooking and recipes. We would like to present those to you and invite you to join us on a culinary journey through time.

Enjoy your time at the top of Berlin!

VORSPEISEN
APPETIZERS

Deutsche historische **Klassiker** German historical **classics**

Kartoffelsuppe nach „Kaiser Wilhelm I. Art“

mit Frühlingsgemüsewürfeln und Ochsenbrust, wie sie der Kaiser genossen hat

Potato soup “Kaiser Wilhelm I. style“

with diced spring vegetables and beef brisket like the emperor enjoyed it

g, i

6,50 €

Berliner Currywurst mit Brötchen - bei uns auf einem Allzeithoch!

Original Berlin “Currywurst“ with soft roll -
here at an all-time high!

1, 2, 3, a1, c, g, j

10,50 €

1965 - 1969

Bau des Berliner Fernsehturms nach den Plänen des
DDR-Architekten Hermann Henselmann.
Construction of the Berlin TV Tower designed by the
GDR architect Hermann Henselmann.

Deutsche oder französische Klassiker

1960er - 1980er

German or French classics

1960s - 1980s

Klassische Zwiebelsuppe

mit gratiniertem Käse-Croûton und frischen Kräutern

Classic onion soup

with a gratinated cheese crouton and fresh herbs

a1, g, i

6,50 €

1969

Feierliche Eröffnung des Berliner Fernsehturms am 3. Oktober.

Grand opening ceremony of the Berlin TV Tower on October 3.

Globale Favoriten **1990er - 2000er** Global favorites **1990s - 2000s**

Klassischer Caesar Salat

Romana Salatherzen, Knoblauch-Senf Dressing, Parmesan

Classic Caesar salad

Romaine lettuce hearts, garlic-mustard dressing, parmesan

a1, 2, d, c, g, j

11,50 €

mit gebratener Hähnchenbrust

with fried chicken breast

14,50 €

mit norwegischem Räucherlachs

with Norwegian smoked salmon

d

16,50 €

1976

Eröffnung des Palastes der Republik am Standort des ehemaligen Berliner Stadtschlusses.

The Palace of the Republic was opened on the former site of the Berlin Palace.

Küche **Heute** - Regional
Today's cuisine - Regional

Wieder da: Tatar vom Brandenburger Rind

mit Kapern, Sardellen und roten Zwiebeln angemacht, dazu Schmand und mariniertes Wildkräutersalat

Back again: Tartare of Brandenburg beef

Marinated with capers, anchovies, red onions, sour cream and herb mesclun salad

g, d, j

15,50 €

Küche **Morgen** - Vegan
Tomorrow's kitchen - Vegan

Wunderpflanze mit hohem Eiweißgehalt

Süßlupinen Nocken mit Orangen-Fenchel Salat

A magic plant with high protein inside

Sweet lupine dumplings with orange-fennel salad

2, 3, f, m, i, j, k

14,50 €

1989

Fall der Berliner Mauer am 9. November.
Fall of the Berlin Wall on November 9.

HAUPTSPEISEN

MAIN COURSES

Deutsche historische **Klassiker** German historical **classics**

Berliner Bulette

mit Dijon-Senf-Zwiebeln und Kartoffelsalat

Berlin style meatball

with Dijon mustard braised onions and potato salad

a1, c, j, 2, 3, 5

13,50 €

Deutsche oder französische Klassiker **1960er - 1980er** German or French classics **1960s - 1980s**

Geschmorte Rinderroulade

mit Gurken, Speck, Zwiebeln, Rotkohl und Kartoffelpüree

Braised beef roulade

with cucumbers, bacon, onions, red cabbage and mashed potatoes

2, 3, i, j, g

22,00 €

Rindfleisch in Burgunder

Rindfleischwürfel in Burgunder Rotwein saftig gegart mit Perlzwiebeln, Speck und Butterknöpfle

Beef Burgundy

Tender cooked beef stew in burgundy wine with pearl onions, bacon and butter spaetzle

2, 3, a1, c, g, i

21,50 €

1990

Der 3. Oktober wird zum Tag der Deutschen Einheit bestimmt.
October 3 is established as Day of German Unity
(Tag der Deutschen Einheit).

Globale Favoriten **1990er - 2000er** Global favorites **1990s - 2000s**

„Turm Burger“

180 g Rindfleisch, Essiggurke, hauseigene Turmsauce, Tomate, Käse, Coleslaw

“Tower Burger”

180 g of beef, pickled cucumber, special TV Tower sauce, tomato, cheese, coleslaw

1, a1, c, g, j, k

16,50 €

Küche **Morgen - Vegan** **Tomorrow's** kitchen - Vegan

„Beyond Meat Burger“

gegrillt mit Avocado, Tomate, roter Zwiebel und Rucola

“Beyond Meat Burger”

Grilled with avocado, tomato, red onion and arugula

a1, 1, 3

18,50 €

Beyond Meat steht für fleischlose Alternative, ohne Gentechnik, auf Erbsenbasis, frei von Soja und Gluten.

Beyond meat stands for meatless alternative, pea-based, without GMOs, soy or gluten.

1995/1996

Der Turm wird für eine Generalsanierung zeitweise geschlossen, um ihn für den sich abzeichnenden Besucheransturm auszustatten.

The Tower was closed due to renovations in order to prepare it for the increasing number of visitors.

Küche **Heute** - Regional **Today's** cuisine - Regional

Kartoffel „Sphere“

Kugeln von Kartoffelteig gefüllt mit Brandenburger Gemüse,
an leichtem Sauerrahm und geräuchertem Lachs

Potato “Sphere”

Potato dumplings, stuffed with Brandenburg vegetables,
accompanied with light sour cream and smoked salmon

a1, d, g, i

16,50 €

Gebratenes Saiblingsfilet

mit Kürbisgemüse und Kartoffelragout

Fried arctic char fillet

with pumpkin and potato ragout

d, i, g

20,50 €

2004

Der Fernsehturm ist eines von vielen Bauwerken in Berlin, die bei dem seit 2004 stattfindenden Festival of Lights kunstvoll angestrahlt werden. The TV Tower is one of the buildings in Berlin that is illuminated by a special light installation during the Festival of Lights held every year in October since 2004.

Kult im Berliner Fernsehturm **Iconic dishes** at the Berlin TV Tower

Säuerlich, süßlich, salzig, kross und zart - Genussklassiker seit Jahrzehnten!

Berliner Kalbsleber (medium) mit Röstzwiebeln, Rotkohl,
Apfelring und Kartoffelpüree

Acidic, sweet, salty, crispy and tender - a classic for decades!

Veal liver Berlin style (medium) with roasted onions,
red cabbage, apple ring and mashed potatoes

g, i, a1

22,50 €

2006

Zur Fußball-WM erhielt die Turmkugel im Rahmen einer
Werbeaktion eine Verkleidung als magentafarbener Fußball.

On the occasion of the Football World Cup, the sphere of the
tower was covered to make it look like a magenta football.

DESSERTS
UND EIS

DESSERTS AND
ICE CREAM

KUCHEN UND TORTEN
CAKES AND TARTS

Damals

Back then

Lauwarme Birnentarte

Fluffiger Blätterteig, belegt mit gezuckerten Birnen aus der Uckermark und Mandelcreme, dazu Schokoladeneis

Warm pear tart

Fluffy puff pastry, topped with sweet regional pears and almond cream, served with chocolate ice cream

a1, h1, c, g

9,50 €

„Kalter Hund“

Kuchen aus Schichten von mürbem Butterkeks, zartschmelzender Kakaoglasur und Butterkekseis

“Kalter Hund“

Traditional cake made from layers of shortbread biscuit, cocoa glaze and shortbread ice cream

a1, c, g, h1, h2

9,50 €

2011

Am 14. Juni - knapp 42 Jahre nach der Eröffnung - begrüßt der damalige Regierende Bürgermeister Klaus Wowereit den 50-millionsten Besucher.
On June 14 - almost 42 years after the inauguration - Mayor Klaus Wowereit welcomed the 50 millionth visitor.

Kult im Berliner Fernsehturm **Iconic dishes** at the Berlin TV Tower

Erstmalig auf einer Restaurantkarte in unserer Nachbarschaft Berlin Pankow um 1952 erwähnt:

Schwedeneis „modern angerichtet“

Vanilleeis, Eierlikör, Apfelkuchen und Sahne

First mentioned on a restaurant menu in our neighborhood district Berlin Pankow in 1952:

Swedish ice cream “in a contemporary style”

Vanilla ice cream, egg liqueur, apple cake and whipped cream

a1, c, e, f, g, h, h1, h2

9,50 €

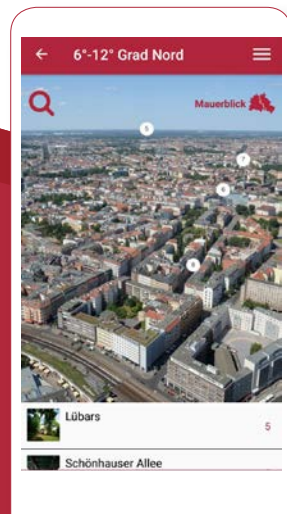
 www.facebook.com/BerlinerFernsehturm

 www.instagram.com/berliner_fernsehturm

2018

App 

Der Berliner Fernsehturm startet eine Sightseeing-App mit Erklärungen zu den Sehenswürdigkeiten am Horizont und dem Verlauf der Berliner Mauer. The Berlin TV Tower launches its new sightseeing app including information about the sights as well as historical insights into the Berlin Wall.



Käseauswahl

Crottin de Chavignol AOP Mons, Appenzeller,
Blue Stilton Bio Fabro, Käsebrod mit Pecannüssen und
Pflaumen-Chutney

Selection of cheese

Crottin de Chavignol AOP Mons, Appenzeller, Blue Stilton Bio
Fabro, cheese bread with pecan nuts and plum chutney

1, 5, a1, a2, a3, a4, a5, f, g, h6, k, l

16,50 €

Küche Morgen - Vegan **Tomorrow's kitchen - Vegan**

Chia Pudding

mit marinierten Himbeeren und deren Sorbet

Chia pudding

with marinated raspberries and sorbet

1

9,50 €

2019

Am 3. Oktober feiert der Berliner
Fernsehturm seinen 50. Geburtstag.
On October 3, the Berlin TV Tower
celebrates its 50th anniversary.

Kirsch Flocken Sahne Torte Cherry flake cream cake	5,00 €
Saisonaler Obstkuchen Seasonal fruit tart	5,00 €
Gebackene Käsetorte Baked cheese cake	4,50 €
Gedeckter Apfelkuchen Apple tart	4,50 €
Schwarzwälder Kirschtorte Black Forrest Cake	5,00 €
Originaler Key Lime Pie Original key lime pie	5,00 €
Karottenkuchen Carrot cake	5,00 €
Alabama Schokoladenkuchen Alabama fudge cake	4,50 €
Portion Schlagsahne Whipped cream	1,50 €
Groß, größer... Omas Rahmkuchen vom Lande Big, bigger... Grandmother's cream cake country style mit Früchten der Saison with fruits of the season	6,00 €

GETRÄNKE

DRINKS

ERFRISCHUNGSGETRÄNKE SOFT DRINKS

Spreequell Mineralwasser
 classic • medium • naturell

Spreequell Mineral water	0,25 Fl	3,50 €
sparkling • medium • still	0,75 Fl	7,50 €

**Coca Cola • Coca Cola light •
 Fanta • Sprite**

	0,2 l	3,50 €
--	-------	---------------

Schweppes

Tonic Water • Ginger Ale • Bitter Lemon	0,2 l	3,50 €
---	-------	---------------

Proviant Berlin

BIO Limonaden - naturtrüb
 Rhabarber oder Ingwer-Zitrone

BIO lemonades - unfiltered Rhubarb or ginger-lemon	0,33 l	4,50 €
---	--------	---------------

Proviant Berlin

BIO Apfelsaftschorle
 naturtrüb

BIO sparkling apple juice drink unfiltered	0,33 l	4,50 €
---	--------	---------------

Dietz Säfte/Nektare

Dietz juices/nectars

Gerne informieren Sie unsere Mitarbeiter über das
 Angebot an Säften und Nektaren.

Please ask our staff about the selection of juices and nectars.	0,2 l	3,50 €
--	-------	---------------

Frischer Orangensaft

Fresh orange juice	0,2 l	4,50 €
--------------------	-------	---------------

APERITIFE APERITIFS

Tower Kick

Belsazar Rosé Vermouth • Tonic Water

8,50 €**Lillet Berry**

Lillet blanc • Schweppes Wild Berry

9,50 €**Gin Tonic**

Bombay Sapphire Dry Gin • Tonic Water

10,50 €

BIERE BEERS

Berliner Kindl Jubiläums Pilsener

0,3 l

4,20 €**Märkischer Landmann**

Premium Schwarzbier

dark beer

0,3 l

4,20 €**Clausthaler Classic**

alkoholfrei

non-alcoholic

0,33 Fl

4,20 €**Schöfferhofer Weizen**

Kristall, Hefe hell oder alkoholfrei

German wheat beer • clear, pale or non-alcoholic

0,5 Fl

5,80 €**Schöfferhofer Weizen-Mix** • Grapefruit

German wheat beer mix with grapefruit

0,33 Fl

4,20 €**Berliner Weisse**

mit Himbeersirup oder Waldmeistersirup

beer with raspberry syrup or woodruff syrup

0,33 Fl

4,20 €

SEKT & CHAMPAGNER

SPARKLING WINE & CHAMPAGNE

Cuvée Berliner Fernsehturm

Chardonnay-Sekt trocken oder halbtrocken
sparkling wine dry or demi-dry

0,1 l **6,50 €**
0,75 l **32,00 €**

Valdo Prosecco Spumanti

extra trocken • Italien
extra-dry • Italy

0,1 l **6,50 €**
0,75 l **32,00 €**

Bouvet Crémant de Loire • Brut oder Rosé Brut

trocken • Frankreich
Brut or Rosé Brut • dry • France

0,1 l **7,50 €**
0,75 l **41,00 €**

Champagner Alfred Gratien Brut

trocken • Frankreich
dry • France

0,1 l **11,50 €**
0,375 Fl **41,00 €**
0,75 Fl **79,50 €**

Probieren Sie mal! Taste it!

Schloss VAUX Bio „Träublein“

Prickelndes Trauben-Erfrischungsgetränk -
alkoholfrei

organic sparkling white grape drink -
non-alcoholic

0,2 Fl **9,50 €**
0,75 Fl **22,00 €**

WEISSWEIN WHITE WINE

Weingut Gutzler

trocken - dry • Grauer Burgunder • QbA •
Rheinhessen • Deutschland

0,2 l **7,50 €**

Weingut Dreissigacker „Sphere“

trocken - dry • Weissburgunder •
Rheinhessen • Deutschland

0,2 l **8,50 €**
0,75 Fl **29,00 €**

Weingut Wittmann „Berlin Only“

trocken - dry • Weissburgunder •
Rheinhessen • Deutschland

0,2 l **9,50 €**
0,75 Fl **33,00 €**

Weingut Rainer Sauer „Freiraum“

trocken - dry • Silvaner •
Franken • Deutschland

0,2 l **10,50 €**
0,75 Fl **36,00 €**

Weingut Schloss Proschwitz

trocken - dry • Scheurebe •
Sachsen • Deutschland

0,2 l **11,50 €**
0,75 Fl **39,50 €**

Weingut HT Eser „Mineralist“

trocken - dry • Riesling •
Rheingau • Deutschland

0,2 l **9,00 €**
0,75 Fl **31,00 €**

Weingut Grans Fassian „Riesling Cuvee 9“

feinherb - off-dry • Riesling •
Mosel • Deutschland

0,2 l **8,50 €**
0,75 Fl **29,00 €**

Weingut Hexamer

fruchtsüß - sweet • Riesling •
Nahe • Deutschland

0,2 l **9,00 €**
0,75 Fl **31,00 €**

Weingut Oliver Zeter

trocken - dry • Sauvignon Blanc •
Pfalz • Deutschland

0,2 l **10,50 €**
0,75 Fl **36,00 €**

Chablis Jean Durup

trocken - dry • Chardonnay •
Chablis • Frankreich

0,2 l **11,50 €**
0,75 Fl **39,50 €**

Sancerre Hubert Brochard

trocken - dry •
Sancerre AC • Frankreich

0,375 l **29,50 €**

ROSÉ ROSÉ WINE

Weingut Tina Pfaffmann

trocken - dry • Pink St. Laurent Rosé •	0,2 l	8,50 €
Pfalz • Deutschland	0,75 Fl	28,50 €

Weingut Dreissigacker

trocken - dry • Pinot & Co Rosé •	0,2 l	8,50 €
Rheinhessen • Deutschland	0,75 Fl	29,00 €

ROTWEIN RED WINE

Oromonte

trocken - dry • Tempranillo • Vino de Mesa •	0,2 l	7,50 €
Bodegas Navarro Lopez • Spanien		

Bodegas Vicente Gandia

trocken - dry • Bobal Unico •	0,2 l	8,50 €
Utiel - Requena • Spanien	0,75 Fl	29,00 €

Pinot Noir „Goldkapsel“

trocken - dry • Pinot Noir •	0,2 l	11,50 €
Pfalz • Deutschland	0,75 Fl	39,50 €

Tellus Syrah

trocken - dry • Syrah •	0,2 l	9,50 €
Latium • Italien	0,75 Fl	33,50 €

Weingut Klaus Meyer „Black Edition“

trocken - dry • Cabernet Sauvignon + Merlot •	0,2 l	10,50 €
Pfalz • Deutschland	0,75 Fl	36,00 €

Weingut Kreuzberg Spätburgunder „Unplugged“

trocken - dry • Spätburgunder • QbA •	0,2 l	11,50 €
Ahr • Deutschland	0,75 Fl	39,50 €

Tessellae Domaine Lafage

trocken - dry • Carignan •	0,2 l	9,00 €
Roussillon • Frankreich	0,75 Fl	31,00 €

Dom. Chanssaud Côte du Rhône Villages

trocken - dry • Côte du Rhône •	0,2 l	10,50 €
Rhone • Frankreich	0,75 Fl	36,00 €

Amarone della Valpolicella

trocken - dry • Amarone •		
Bennati • Italien	0,375 l	39,50 €

LIKÖRE LIQUEURS

Mampe Halb & Halb

Kräuterlikör

Herb liqueur

4 cl **6,00 €**

Baileys Irish Cream

Whiskey mit Sahne

Irish whiskey with cream

4 cl **6,00 €**

Disaronno (Amaretto)

Italienischer Mandellikör

Italian almond liqueur

4 cl **6,00 €**

Pfeffi

Berliner Pfefferminzlikör

Berlin peppermint liqueur

4 cl **7,00 €**

WHISK(E)Y

Johnnie Walker Black Label Blended Scotch, 12 years 4 cl **8,00 €**

Glenfiddich, Single Malt Scotch, 12 years 4 cl **8,00 €**

Jack Daniel's Tennessee Whiskey 4 cl **7,00 €**

EDELBRÄNDE & SPIRITUOSEN

BRANDY & SPIRITS

Schloss Proschwitz Meissener Williamsbirnenbrand

Williams pear brandy

4 cl **7,00 €**

Grappa Nonino Vuisinar

4 cl **7,00 €**

Remy Martin VSOP Cognac

4 cl **7,00 €**

Russian Standard Platinum Vodka

4 cl **7,00 €**

Berliner Brandstifter Berliner Premium Kornbrand

Berlin premium grain brandy

4 cl **7,00 €**

Jubiläums Aquavit

4 cl **7,00 €**

KAFFEE & SCHOKOLADE

COFFEE & CHOCOLATE

Café Crème	4,00 €
Cappuccino	4,00 €
Chococcino Cappuccino mit cremiger Schokolade Cappuccino with creamy chocolate	4,00 €
Café au Lait	4,00 €
Latte Macchiato	4,00 €
Espresso	3,00 €
Doppelter Espresso Double Espresso	6,00 €
Kännchen Kaffee Pot of coffee	4,50 €
Kännchen heiße Schokolade Pot of hot chocolate	4,50 €
Schokolade mit geistigem Milchschaum Chocolate with iced milk foam	4,50 €

Alle Kaffeespezialitäten (außer Espresso) können Sie auch gern koffeinfrei erhalten!
With the exception of espresso, all specialty coffees can also be served decaffeinated!

BIO TEE BIO TEA

Minze • Kamille • Grüner Tee • Ingwer-Zitrone •
Früchtetea • Friesenmischung • Darjeeling

Mint • camomile • green tea • ginger-lemon •
fruit tea • Assam tea • Darjeeling **4,50 €**

Soweit Sie von Allergien betroffen sind, melden Sie sich bitte bei unserem Servicepersonal. Wir halten eine separate Übersicht über allergene Inhaltsstoffe für Sie bereit.
We are happy to provide you with our separate menu for allergy sufferers, which contains allergy information on the ingredient.

Kennzeichnung der Zusatzstoffe

- | | |
|--------------------------------|---|
| 1) mit Farbstoff(en) | 9) chininhaltig |
| 2) mit Konservierungsstoff(en) | 10) mit Süßungsmittel |
| 3) mit Antioxidationsmittel | 11) Taurin |
| 4) mit Geschmacksverstärker(n) | 12) mit Nitritpökelsalz |
| 5) mit Schwefeloxid (Sulfite) | 13) Formvorderschinken |
| 6) mit Schwärzungsmittel | 14) enthält eine Phenylalaminquelle
(Süßungsmittel Aspartam) |
| 7) mit Phosphat | 15) gewachst |
| 8) koffeinhaltig | |

Allergene Stoffe

- a) Glutenhaltige Getreide (d.h. Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel, Kamut (oder deren Hybridstämme) sowie daraus hergestellte Erzeugnisse, außer: aa) Glukosesirupe auf Weizenbasis einschließlich Dextrose
 - a1) Weizen / a2) Roggen / a3) Gerste / a4) Hafer / a5) Dinkel
 - bb) Maltodextrine auf Weizenbasis cc) Glukosesirupe auf Gerstenbasis
- dd) Getreide zur Herstellung von Destillaten oder Ethylalkohol landwirtschaftlichen Ursprungs für Spirituosen und andere alkoholische Getränke
- b) Krebstiere und daraus hergestellte Erzeugnisse
- c) Eier und daraus hergestellte Erzeugnisse
- d) Fisch und daraus hergestellte Erzeugnisse, außer:
 - aa) Fischgelatine, die als Träger für Vitamin- oder Karotinzubereitungen verwendet wird
 - bb) Fischgelatine oder Hausenblase, die als Klärhilfsmittel in Bier und Wein verwendet wird
- e) Erdnüsse und daraus hergestellte Erzeugnisse
- f) Sojabohnen und daraus hergestellte Erzeugnisse, außer aa) vollständig raffiniertes Sojabohnenöl und - fett
 - bb) natürliche gemischte Tocopherole (E306), natürliches D-alpha-Tocopherol, - Tocopherolazetat oder - Tocopherolsukzinat aus Sojabohnenquellen cc) aus pflanzlichen Ölen aus Sojabohnen gewonnenen Phytosterine und Phytosterinester
 - dd) aus Pflanzenölestereinen gewonnene Phytostanolester aus Sojabohnenquellen
- g) Milch und daraus hergestellte Erzeugnisse (einschließlich Laktose), außer:
 - aa) Molke zur Herstellung von Destillaten oder Ethylalkohol landwirtschaftlichen Ursprungs für Spirituosen und andere alkoholische Getränke bb) Lactit
- h) Schalenfrüchte, d.h. Mandeln, Haselnüsse, Walnüsse, Cashewnüsse, Pekannüsse, Paranüsse, Pistazien, Makadamianüsse und Queenslandnüsse und daraus hergestellte Erzeugnisse, außer: Schalenfrüchte für die Herstellung von Destillaten oder Ethylalkohol landwirtschaftlichen Ursprungs für Spirituosen und andere alkoholische Getränke
 - h1) Mandel / h2) Haselnüsse / h3) Walnüsse / h4) Pistazien / h5) Cashewnüsse / h6) Pecannüsse
- i) Sellerie und daraus hergestellte Erzeugnisse
- j) Senf und daraus hergestellte Erzeugnisse
- k) Sesamsamen und daraus hergestellte Erzeugnisse
- l) Schwefeloxid und Sulfite in Konzentrationen von mehr als 10mg/kg oder 10mg/l, als SO₂
- m) Lupine und daraus hergestellte Erzeugnisse
- n) Weichtiere und daraus hergestellte Erzeugnisse

Trotz sorgfältiger Herstellung unserer Gerichte können neben den gekennzeichneten Zutaten Spuren anderer Stoffe enthalten sein, die im Produktionsprozess in der Küche verwendet werden.

Bitte beachten Sie, dass alle angegebenen Preise die derzeit gültige Mehrwertsteuer beinhalten.

Labelling of additives

- | | |
|--|---|
| 1) contains artificial colouring | 9) contains quinine |
| 2) contains preservatives | 10) contains sweeteners |
| 3) contains antioxidants | 11) taurine |
| 4) contains flavour enhancers | 12) contains nitrate curing salt |
| 5) contains sulphur dioxide (sulphite) | 13) reconstituted ham |
| 6) contains blackening substances | 14) contains phenylalanine traces (sweetener aspartame) |
| 7) contains phosphates | 15) waxed |
| 8) contains caffeine | |

Allergenic substances

- a) gluten cereals (e.g.wheat, rye, barley, oats, spelt, kamut (or their hybridised strains), as well as derivatives, except for: aa) wheat-based glucose, dextrose
- a1) wheat / a2) rye / a3) barley / a4) oats / a5) spelt
- bb) wheat-based maltodextrine cc) barley-based glucose syrup
- dd) cereals used in the production of distillate or ethyl alcohol of agricultural origin for the making of spirits or other alcoholic beverages
- b) shell fish and derivatives
- c) eggs and derivatives
- d) fish and derivatives, except for:
 - aa) fish gelatine, used to transport vitamins or in the preparation of carotene bb) Fish gelatin or derivatives, used for clarification of wine and beer
 - e) peanuts and derivatives
 - f) soya beans and derivatives, except for: aa) fully refined soya bean oil and fat
 - bb) naturally mixed tocopherols (E306), natural D-alpha tocopherol, - tocopherol acetate or - tocopherol succinate from soya bean sources cc) from plant oils and oils derived from soya bean extracts of phytosterol and phytosterol esters
 - dd) from phytostanol ester extracted from plant oil sterols from soya bean sources
 - g) milk and derivatives (including lactose), except for:
 - aa) whey used in the production of distillates or ethyl alcohol of agricultural origin for the making of spirits or other alcoholic beverages. bb) lactit
 - h) nuts, e.g. almonds, hazelnuts, walnuts, cashew nuts, pecan nuts, pistachios, Brazil nuts, macadamia nuts and Queensland nuts and derivatives, except for: nuts used in the production of distillates or ethyl alcohol of agricultural origin for the making of spirits or other alcoholic beverages
 - h1) almonds / h2) hazelnuts / h3) walnuts / h4) pistachios / h5) cashew nuts / h6) pecan nuts
 - i) celery and derivatives
 - j) mustard seed and derivatives
 - k) sesame seeds and derivatives
 - l) sulphur dioxide and sulphites in concentrations of more than 10mg/kg or 10mg/L as sulphur dioxide
 - m) lupin and derivatives
 - n) Molluscs and derivatives thereof and derivatives

Despite careful preparation of our dishes, it is possible that, in addition to the ingredients labelled, traces of other substances used in the production process in the kitchen may also be present.

Please note that the prices indicated contain the statutory value added tax.